

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 4

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

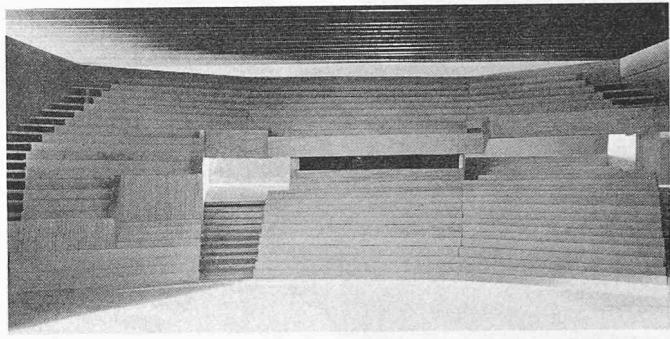
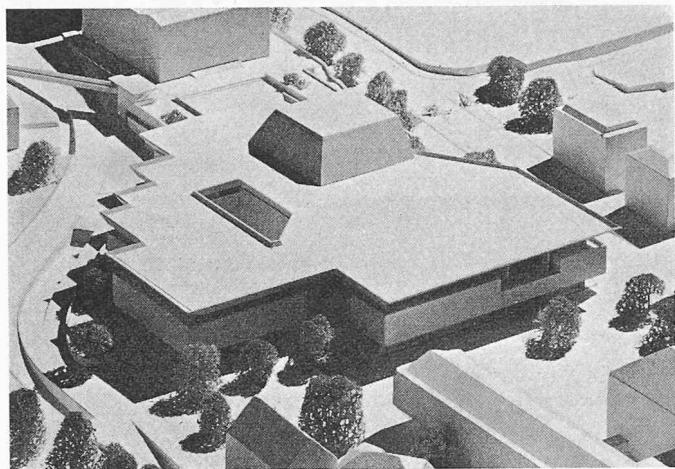
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

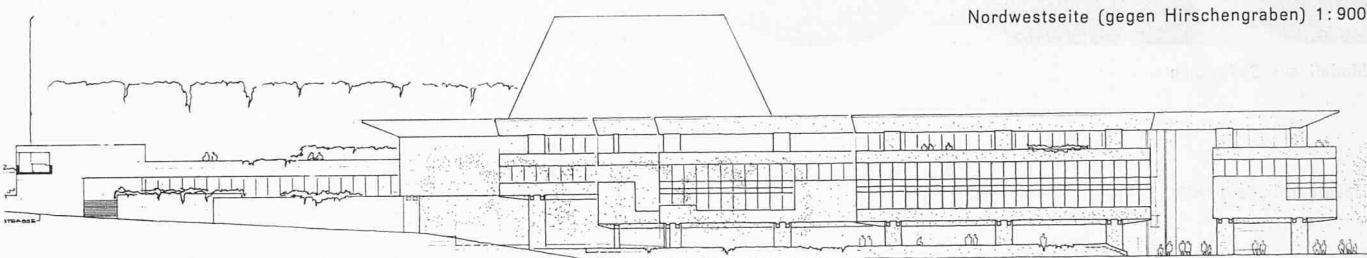


Zuschauerraum

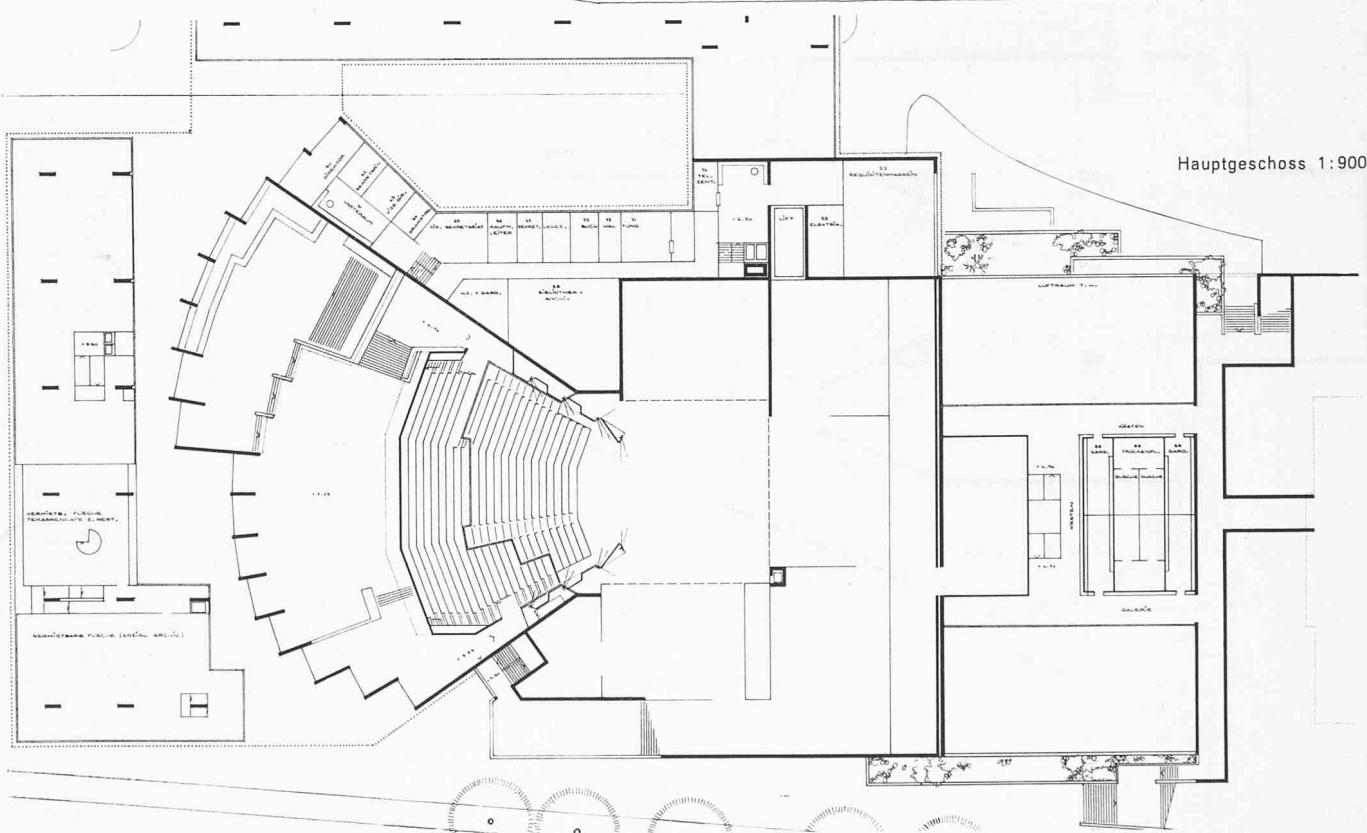
6. Preis, Nr. 49 (9000 Fr.) Schwarz und Gutmann und Gloor, Zürich, Mitarbeiter J. Ebbecke, Horgen, H. Schüpbach, Meilen, A. Bollmann, Zürich

Modell aus Südwesten

Nordwestseite (gegen Hirschengraben) 1:900



Hauptgeschoss 1:900



#### Beurteilung durch das Preisgericht

Der Vorschlag der Angliederung von Räumen, die dem Theater nicht direkt dienen, wie Läden, Cafés, Restaurants usw., ist deshalb bemerkenswert, weil er eine erwünschte Belebung des Heimplatzes und damit der näheren Umgebung des Theaters bringt. Durch die Vorlagerung dieser Räume vor den eigentlichen Theaterbau wird eine öffentlich begehbarer, anziehende Zwischenzone geschaffen. Die Fronten gegen den Heimplatz und gegen den Hirschengraben sind grosszügig und gut gestaltet.

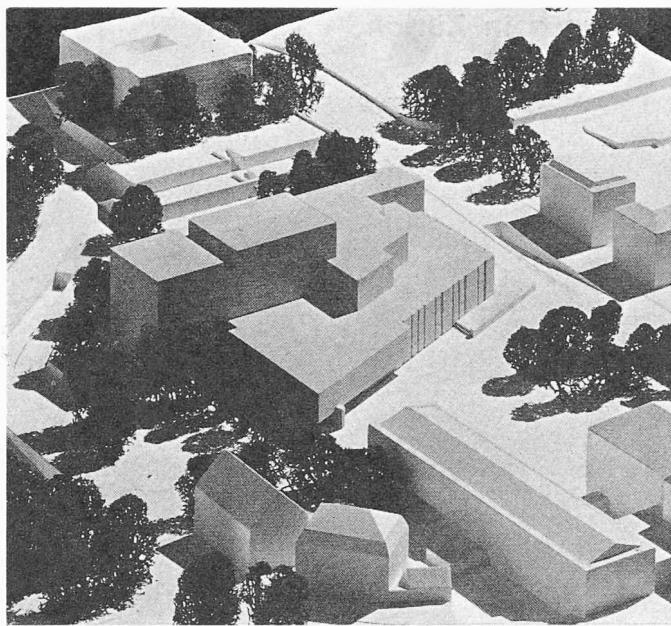
Die Führung der Theaterbesucher durch die Eingänge zu Garderobe, Foyer und Zuschauerraum und die räumliche Gestaltung des Foyers sind gut. Teilweise ist der Blick vom Foyer auf die Rückfront des vorgelagerten Restaurantbaus fragwürdig.

Der Zuschauerraum ist in seiner Grundkonzeption gut angelegt, wird aber durch den asymmetrisch angeordneten Zugang im Parkett, der beste Sitzplätze beansprucht, zerschnitten.

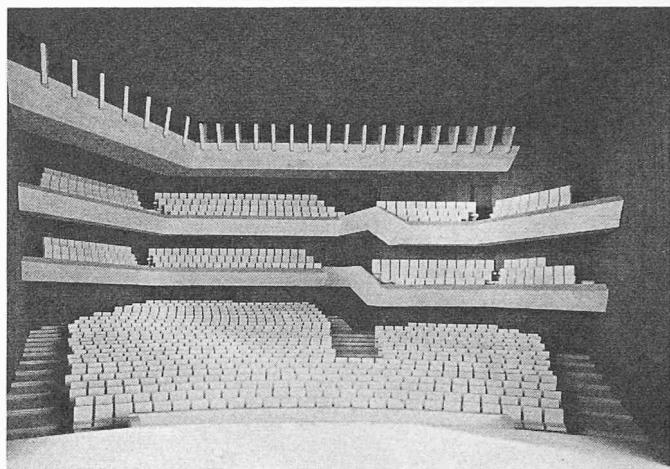
Die Studiobühne weist einen gut gelegenen, aber etwas überdimensionierten Zugang auf. Als Probebühne ist sie in ihren Ausmassen ungünstig.

Die Organisation der Bühne und der dazugehörigen Nebenräumen ist im allgemeinen gut. Es fehlt ein Lift zwischen Malersaal und Bühne.

Der Verfasser dieses Projektes verzichtet bewusst auf ein repräsentatives Hervorheben des Theaters. Die gestellte Aufgabe wird auf sympathische Art erfüllt.



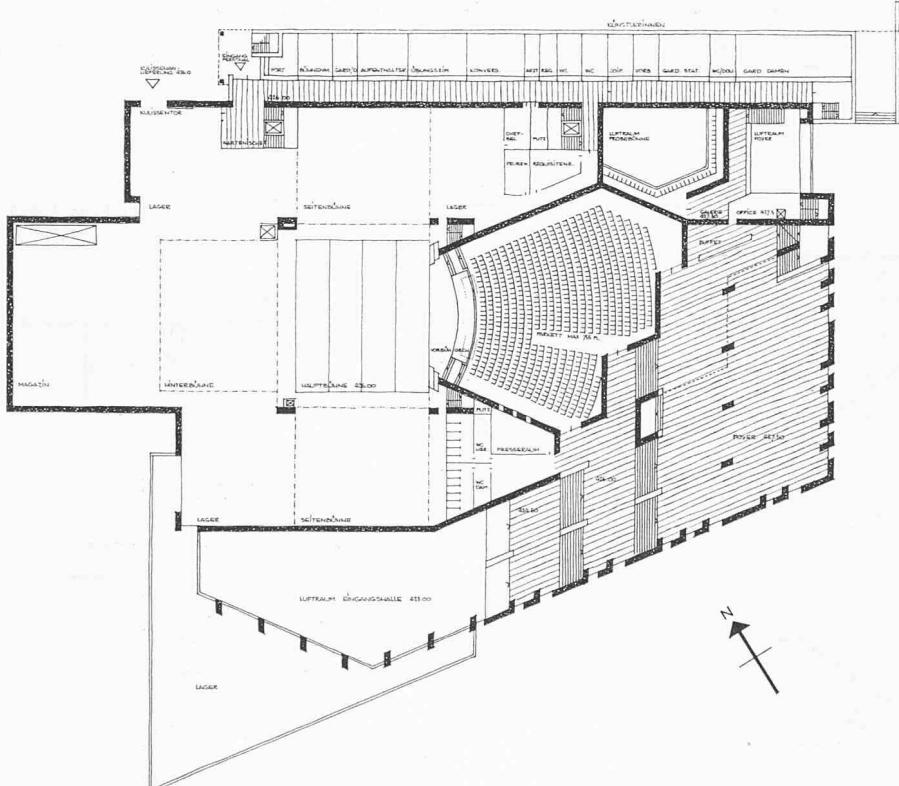
Modell aus Südwesten



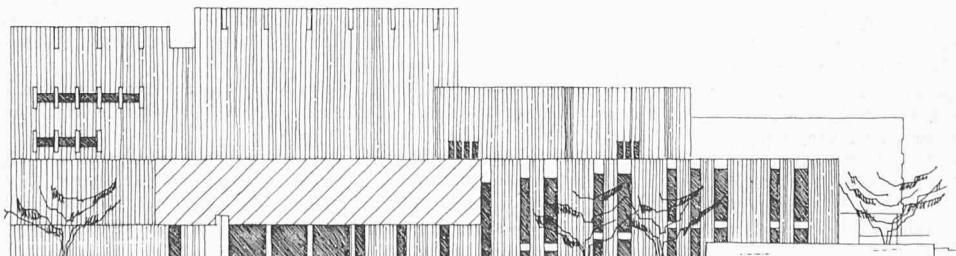
Zuschauerraum

7. Preis, Nr. 49 (8000 Fr.) **Benedikt Huber, Zürich, Mitarbeiter Thomas Amsler, Rolf Ruf**

Hauptgeschoss 1:900



Südwestseite 1:900



#### Beurteilung durch das Preisgericht

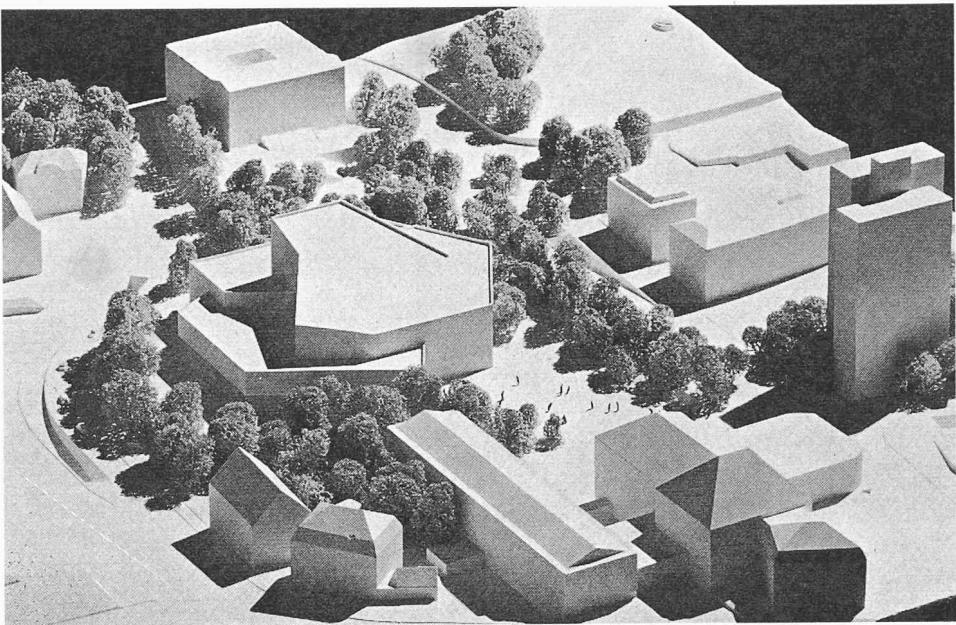
Das Projekt ist gekennzeichnet durch die Verwendung strenger kubischer Formen. Mit dem Foyertrakt rückt es nahe an das bestehende Kunstmuseum heran. Damit wird im Bereich des Heimplatzes der Kontakt mit dem städtebaulichen Rahmen in günstiger Weise aufgenommen; es entstehen ferner zwei sympathisch gestaltete und klar getrennte Fußgängerzonen. Die Beziehung zur Kantonsschule lässt jedoch das nötige städtebauliche Einfühlungsvermögen vermissen.

Entscheidendes Formelement des Schauspielhauses ist die schräge Hauptfassade, deren Richtung auch im Innern auf interessante Weise wieder aufgenommen wird.

Von der Eingangshalle wird der Besucher über mehrere Treppenstufen teils direkt, teils über das gut dimensionierte Foyer in übersichtlicher Art in den Zuschauerraum geführt. Der asymmetrische Zuschauerraum wirkt mit zwei Galerien lebendig und lässt ein echtes Verständnis für den Charakter eines Schauspielhauses erkennen. Die Verschiebung der Hauptsichtaxe muss allerdings als Nachteil gewertet werden.

Bühne, Magazine und Werkstätten sind betrieblich zweckmäßig organisiert. Die Probebühne ist nur als Studiobühne verwendbar.

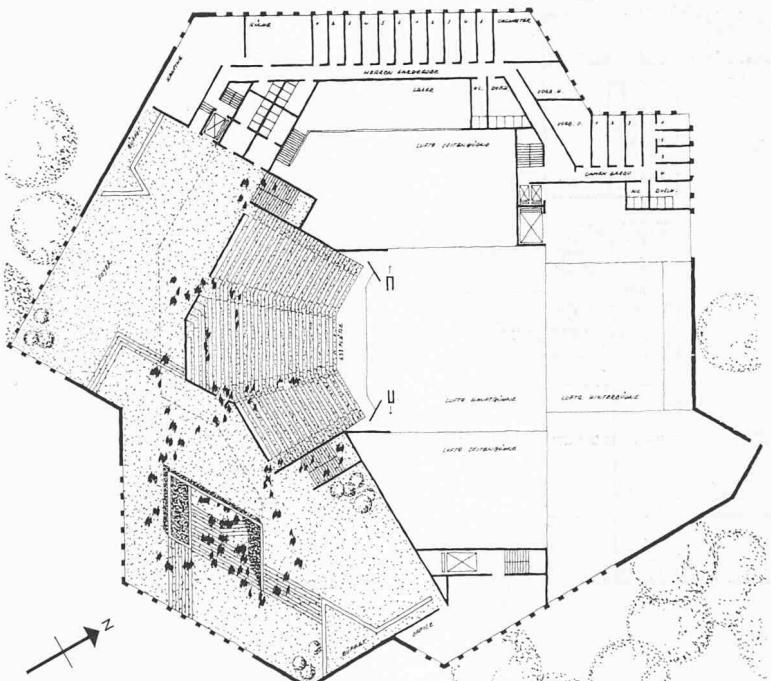
Der Entwurf zeichnet sich durch eine saubere und unprätentiöse architektonische Haltung aus.



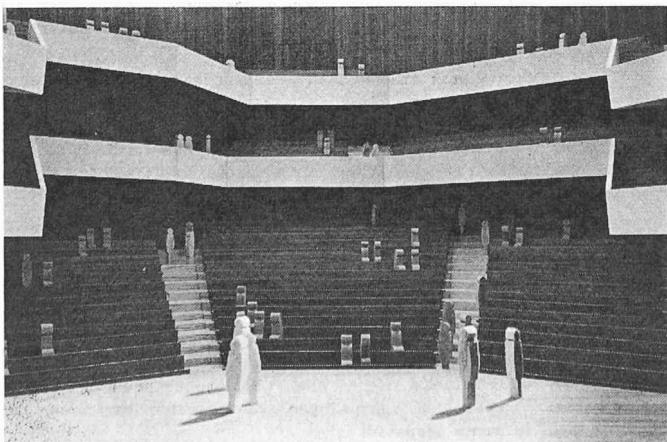
Modell aus Südwesten

8. Preis, Nr. 25 (7000 Fr.) Felix Rebmann, Dr. Maria Anderegg, Herrmann Preisig, Zürich

Hauptgeschoss 1:900



## Zuschauerraum



### Beurteilung durch das Preisgericht

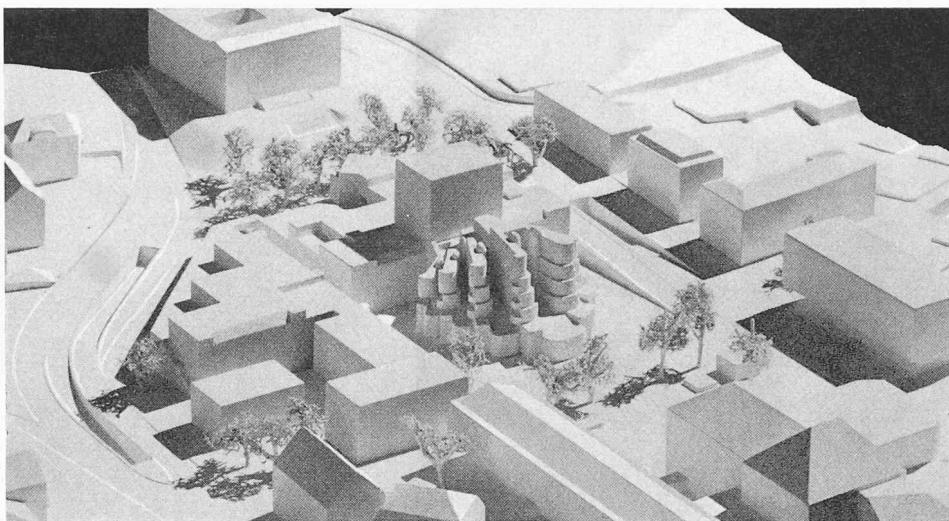
Zwischen Kunsthause und Kantonsschule schafft das Projekt eine grosse, zusammenhängende Parkanlage für Fussgänger. Der schöne Baumbestand und das bestehende Terrain können weitgehend erhalten bleiben. Hervorzuheben ist die Freifläche längs der Rämistrasse. Die räumlichen Beziehungen des neuen Theaterbaues zum Kunsthause und zur Kantonsschule sind gut überlegt. Der kubische Aufbau des Theaters ist in seiner Einfachheit selbstverständlich und trotzdem spannungsvoll. Er entspricht der Folge der einzelnen Räume.

Der Zuschauereingang liegt sowohl für Fußgänger als auch für Autobenutzer an richtiger Stelle. Besonders hohe Qualitäten zeigt das Projekt im Bereich von Eingangshalle, Garderobe, Treppensystem und Foyer. Auch in architektonischer Hinsicht ist dieser Bezirk eine überzeugende, lebendige Einheit. Der Differenzierung der Raumhöhen in dieser Zone wurde grösste Beachtung geschenkt.

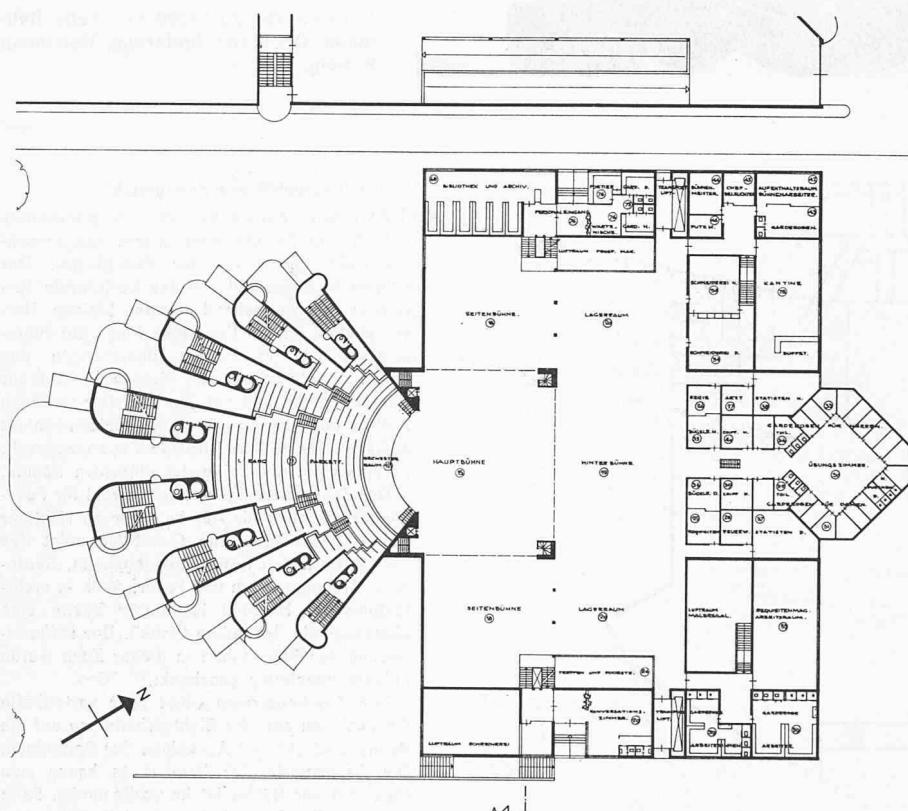
Der Zuschauerraum weist sehr vorteilhafte Proportionen auf; die Sichtverhältnisse auf die Bühne sind gut, mit Ausnahme der Seitenloge. Die Asymmetrie des Raumes in bezug zum Spiel auf der Bühne ist im vorliegenden Falle geglückt. Die Beleuchtungs- und Regieloge ist jedoch zu sehr auf die Seite geschoben worden. Bühne und Bühnennebenräume sind im allgemeinen gut durchgebildet. Die freien Grundrisse führen jedoch teilweise zu betrieblichen Erschwerungen. Die Probebühne ist gross genug, um auch für Studioaufführungen benutzt zu werden. Der Eingang in der Ecke Heimplatz/Rämistrasse liegt günstig.

Der Anbau der Turnhallen an die Kantonschule als vorgelagerter Terrassenbau bietet vorläufig betriebliche Vorteile. Wenn diese Räume aber später vom Theater benutzt werden, sind sie etwas zu abgelegen.

Dieses Projekt zeigt wohl nicht auffallend neue Wege für den Theaterbau im allgemeinen auf. Für Zürich trifft es aber einen dem Bauplatz und der weiteren Umgebung angemessenen Charakter.



Modell aus Südwesten

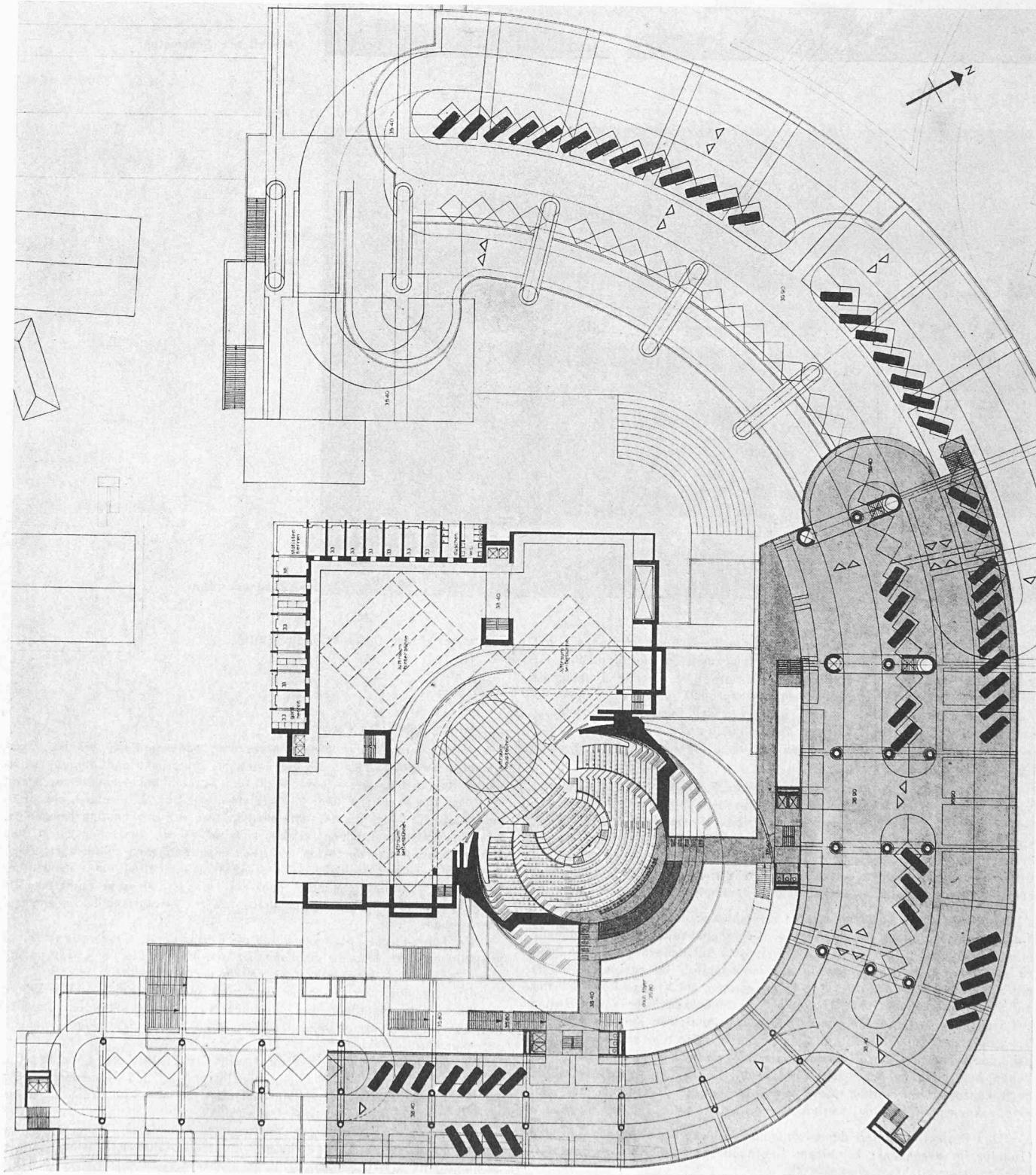


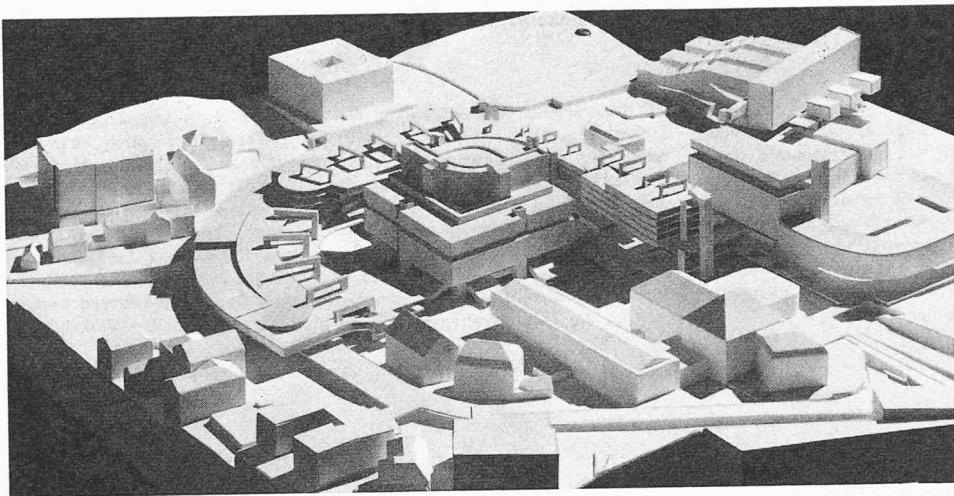
Beurteilung durch das Preisgericht

Der Verfasser vertritt mit grösster Entschiedenheit die Idee, dass das Theater in das städtische Leben integriert, also nicht als «Musentempel» isoliert werden soll. Das Projekt entwickelt sich aus der Erkenntnis, dass der Verkehr, zur Hauptsache motorisiert, nicht als notwendiges Uebel zu behandeln ist, sondern als Grundbedingung unseres Lebens in heutigen Städten. Es erstrebt dabei mehr als nur eine Verkehrslösung an sich; der Vorschlag, dass die diversen Funktionen nicht getrennt werden, sondern einander durchdringen und dadurch steigern, entspringt nicht einer romantischen Vision, sondern einer realistischen Prognose: Kultur nicht als intime Oase, sondern als Kulmination unseres realen Lebens.

Das Schauspielhaus, wie es das Projekt situiert, scheint infolge der Einkreisung durch Parkhäuser entwertet zu sein; tatsächlich aber wird durch die Intensivierung der Zone (eine grosse Anzahl von Menschen betritt täglich die Stadt an diesem Ort und erlebt sie hier als Fussgänger) das Theater in einem vitalen Mittelpunkt gestellt, in einen Schnittpunkt mannigfaltiger Lebensäußerungen und Lebensnotwendigkeiten. Die Verkehrslösung, als solche eine unumgängliche Konsequenz der fundamentalen Idee, dass die Kulturinstitute in den Organismus der Stadt integriert werden, entwickelt sich aus den historischen Gegebenheiten und berücksichtigt die heute vorliegende Planung für den fliessenden Verkehr. Die

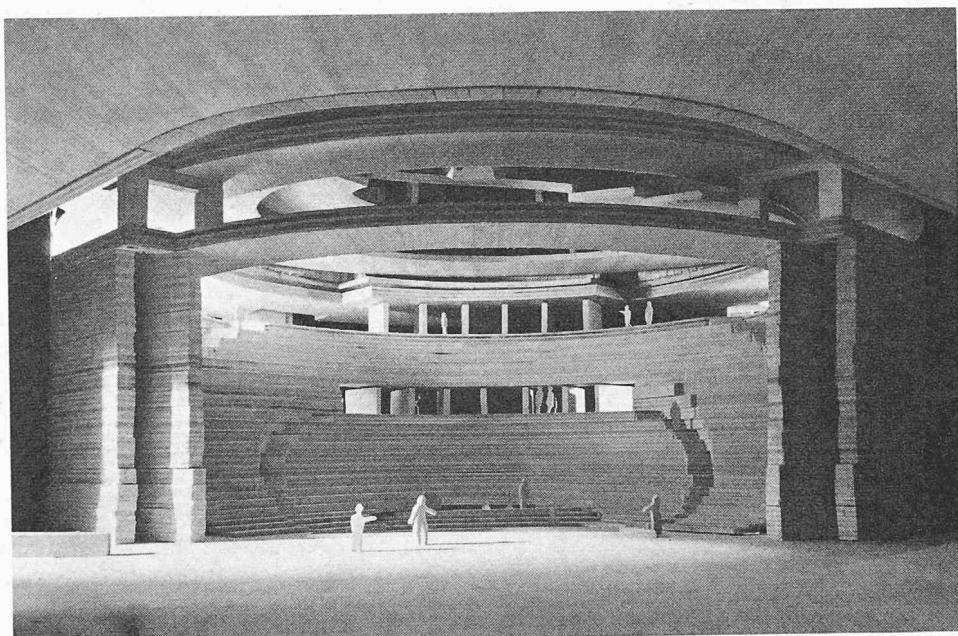
Hauptgeschoss 1:900





Ankauf Nr. 94, Prof. Ir. J. H. van den Broek, Prof. J. B. Bakema und Mitarbeiter

Modell aus Südwesten



Zuschauerraum

demonstrative und unökonomische Lösung des Parkhauses, die ebenso gut unauffällig unterirdisch erfolgen könnte, ist abzulehnen. Der Vorschlag für das Bühnenhaus ist problematisch und zu aufwendig für den Schauspielbetrieb. Das Preisgericht muss das Verkehrsprojekt, insofern es über die Aufgabe des Wettbewerbes hinaus geht, von der Bewertung ausschließen; es würdigt aber die Definition der Kultur, die dieses Projekt vorträgt, indem es grundsätzlich den geistigen Ort eines Theaters in unserer künftigen Gesellschaft bestimmt.

Die Fußgänger betreten das Theater vom Fußgängerplatz (Heimplatz) her, die Automobilisten über kurze Passerellen vom Parkhaus her und treffen sich in einer Eingangshalle, die durch Restaurant, Läden, Klein-Kino, Ausstellungsräume auch tagsüber aktuell ist. Das Foyer, auf Etagen in exzentrischen Ringen angeordnet, ist übersichtlich und von sinnvoller Grosszügigkeit; es schafft eine starke räumliche Anziehung auf den Zuschauerraum, dessen Schale als Pilzform bestimend in Erscheinung tritt.

Der kreisförmige Zuschauerraum erreicht Konzentration auf die Bühne durch steile Staffelung der Sitzreihen; die Möglichkeiten, auf Arenabühne umzustellen, sind gegeben, ohne die wichtigste Bühnenform (Rahmenbühne) zu beeinträchtigen. Die Entfernung von den obersten Reihen bis zur Bühne mit zirka 35 m ist zu gross. Der Treppengraben im Kreisparkett, der nur auf einen Foyerbalkon führt, ist störend im Innenraum. Der Verkehrsraum mit Treppen zwischen Rampe und Parkett verhindert den Kontakt zwischen Schauspieler und Publikum; der widerläufige Zugang, der von der Bühnen-nähe zurück führt in den Zuschauerraum, widerspricht der genannten räumlichen Anziehung im Foyer und wirkt banal. Der Raum als ganzer würde noch konzentrierter wirken, wenn die Zugänge auf Mittelhöhe, die jetzt eine Vakuumzone ergeben, seitlich angeordnet wären.

Das Projekt imponiert durch weitgehende Kongruenz von grosser Idee (Theater im Brennpunkt komplexer Lebensäußerungen) und deren Organisation in architektonischer Gestalt.

#### Zu Projekt «Pfau» (nebenstehende Seite):

##### Beurteilung durch das Preisgericht

Das Projekt sieht eine überaus grosszügig dimensionierte erhöhte Fußgängerebene vor, welche die Rämistrasse überbrückt und bis zur westlichen Begrenzung des Areals reicht. Im Bereich des Heimplatzes steigt man von dieser Ebene über halbkreisförmige Treppen, welche ein stimmungsvolles Freilichttheater entstehen lassen, auf das heutige Niveau ab. Aus der Fußgängerebene erhebt sich in klarer kubischer Form das Schauspielhaus, das durch ein mehrfach geschwungenes zeltförmiges Dach eindeutig gekennzeichnet ist. Auf diese Weise entsteht ein eigenwilliger Baukörper, der allerdings nicht ganz frei von spielerischer Form ist. Die unmittelbare Beziehung zum Kunsthause wie zur Kantonsschule ist eng und unerfreulich.

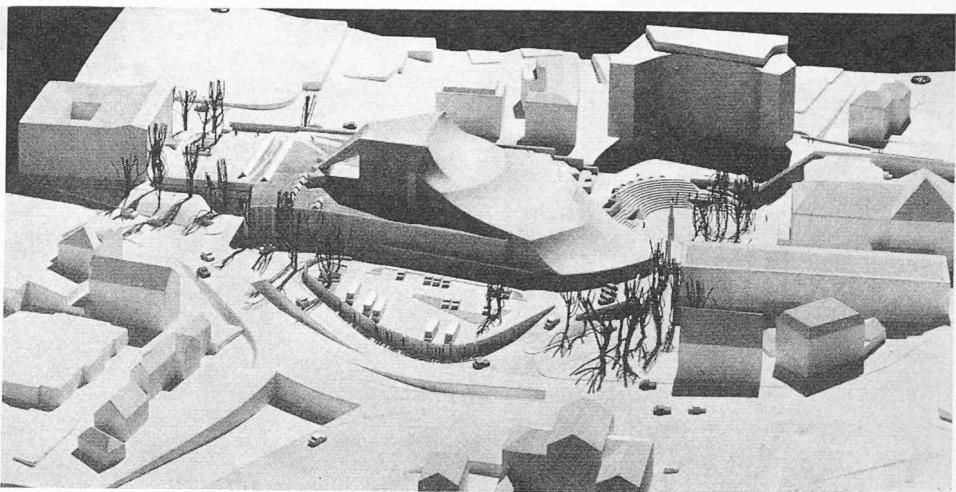
Die Führung der Zuschauer durch die Eingänge, zur Garderober und über lebendig geführte Treppen ins Foyer ist interessant. Die Foyer-Galerie mit einer Kunstausstellung stellt einen annehmbaren Vorschlag dar.

Die Zugänge zum Zuschauerraum sind sorgfältig studiert. Die kräftig profilierte Wandgestaltung des Zuschauerraumes steht in gutem Einklang mit der Struktur der Ränge. Dadurch entsteht ein Innenraum von ansprechendem Charakter.

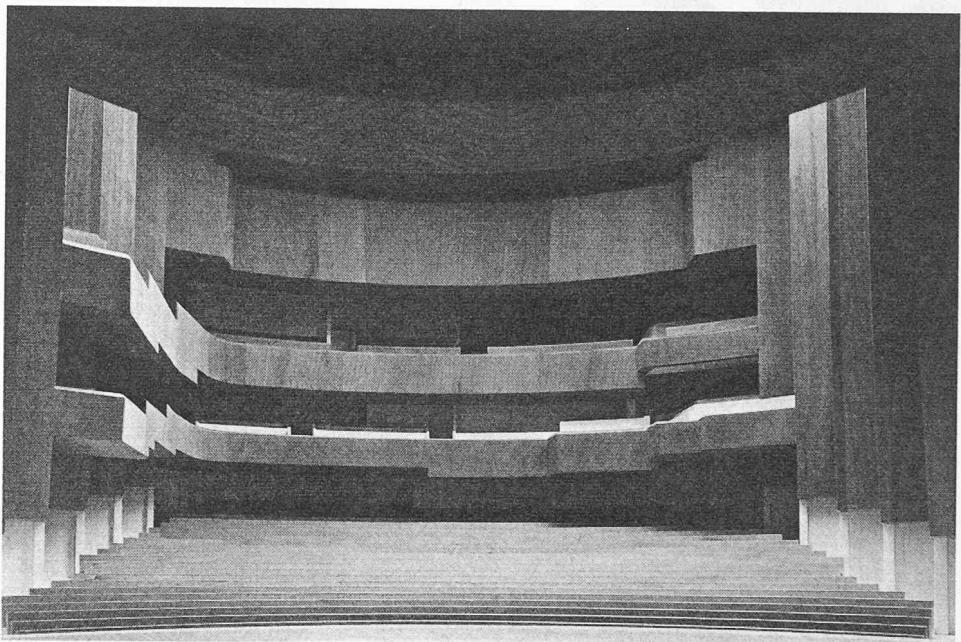
In bühnentechnischer Hinsicht erfüllt das Projekt die gestellten Anforderungen. Die Probebühne liegt günstig und ist gut dimensioniert. Die Situierung der Büro- und Solistenräume gegen die Rämistrasse ist hinsichtlich Lärmeinwirkung etwas fragwürdig.

Das Projekt ist aus einer interessanten Grundidee heraus entworfen und sehr sorgfältig durchgearbeitet. In städtebaulicher Hinsicht vermag es nicht ganz zu befriedigen.

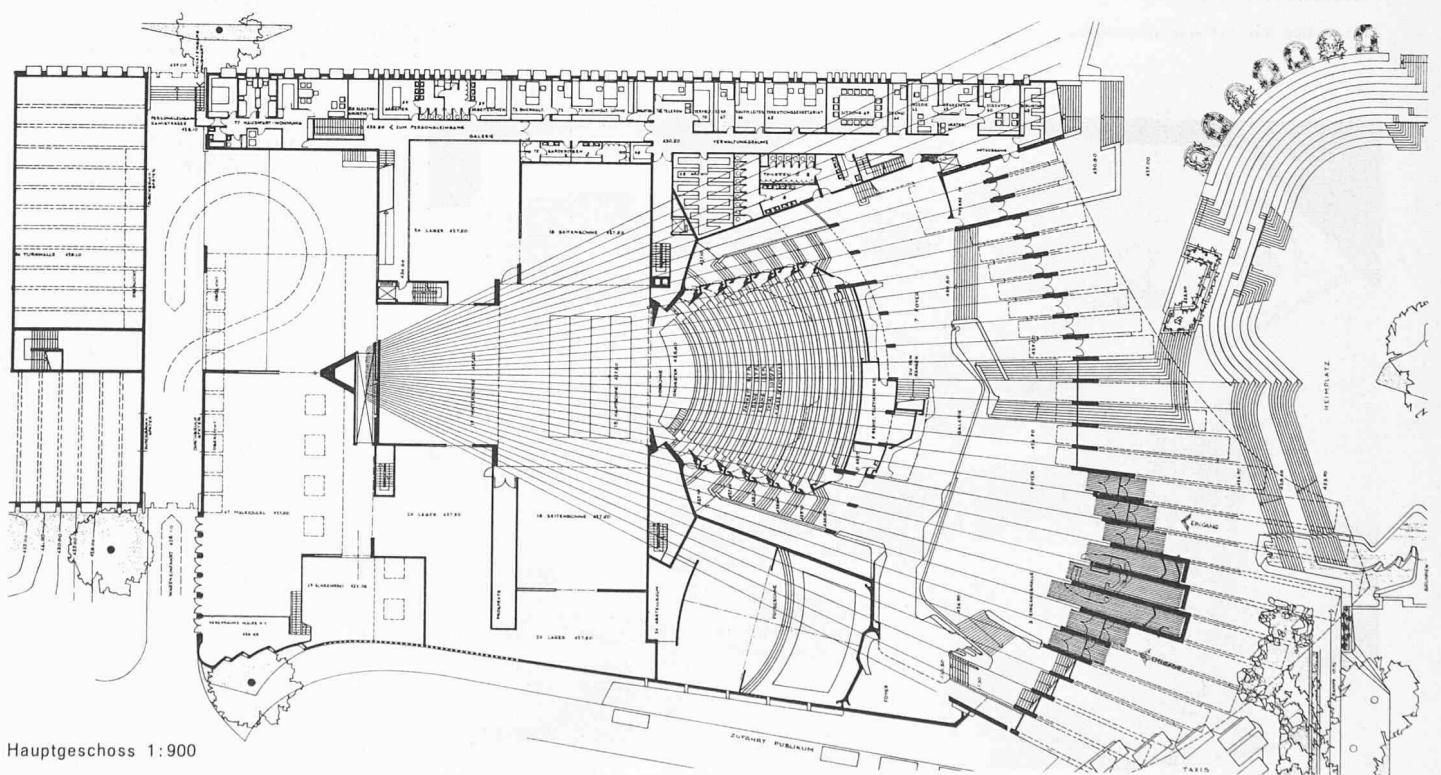
Ankauf Nr. 28 (5000 Fr.) «Pfau»,  
**André M. Studer**, Gockhausen-Zürich



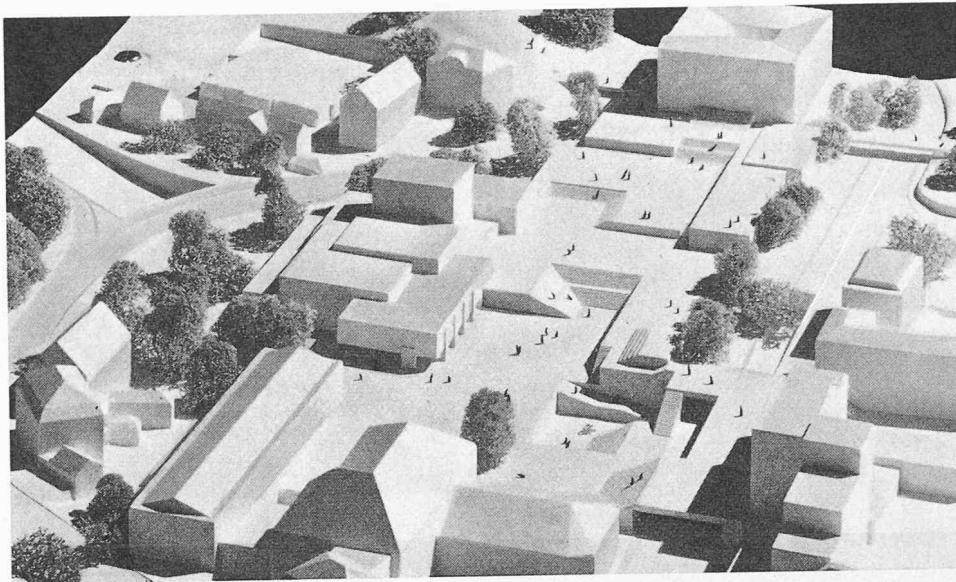
Modell aus Nordwesten



## Zuschauerraum



Hauptgeschoss 1:900



Entschädigung Nr. 34 (2000 Fr.)  
«Rang», **Fritz Schwarz**, Zürich

Modell aus Süden

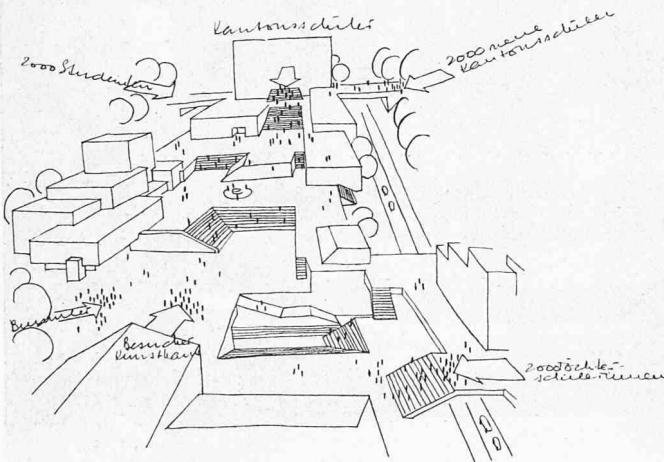
Beurteilung durch das Preisgericht

Der Verfasser ordnet das Schauspielhaus in einen grossen städtebaulichen Rahmen. Die Ausweitung des Heimplatzes mit ihrer differenzierten Folge von Terrassen ist aus den Gegebenheiten der Topographie entwickelt und stellt die Beziehung zur Kantonsschule in grosszügiger Weise her. Die Zusammenführung der Freiräume fördert die erwünschte Belebung des Heimplatzes und gibt diesem den Charakter eines Sammelpunktes des städtischen Geschehens. Die plastische Gestaltung des Schauspielhauses ist allseitig gut abgewogen und massstäblich gegückt. Dagegen wirkt der Anteil der Terrassen im Verhältnis zum städtebaulichen Ganzen überdimensioniert und führt zu einer Ueberbewertung des Gebäudes der Kantonsschule. Auch der abgesenkten Teil des Heimplatzes mit dem Zugang zur Tramstation vermag, so richtig dessen Betonung im Prinzip ist, nicht voll zu überzeugen. Die Zufahrten und Eingänge liegen im allgemeinen an günstiger Stelle, wobei jedoch die Vorfahrt zum Schauspielhaus den Fussgängerzugang etwas begrenzt.

Der organisatorische Aufbau des Projektes ist im allgemeinen gut, wobei allerdings die einseitige Lage der Nebenräume zur Bühne Nachteile mit sich bringt. Die Lage der Probebühne ist für den Zuschauer zweckmäßig, weniger günstig jedoch für den internen Betrieb. Die Führung des Zuschauers erfolgt in betrieblich natürlicher und räumlich schöner Weise, wobei jedoch die Zugänge zum Parkett etwas knapp sind.

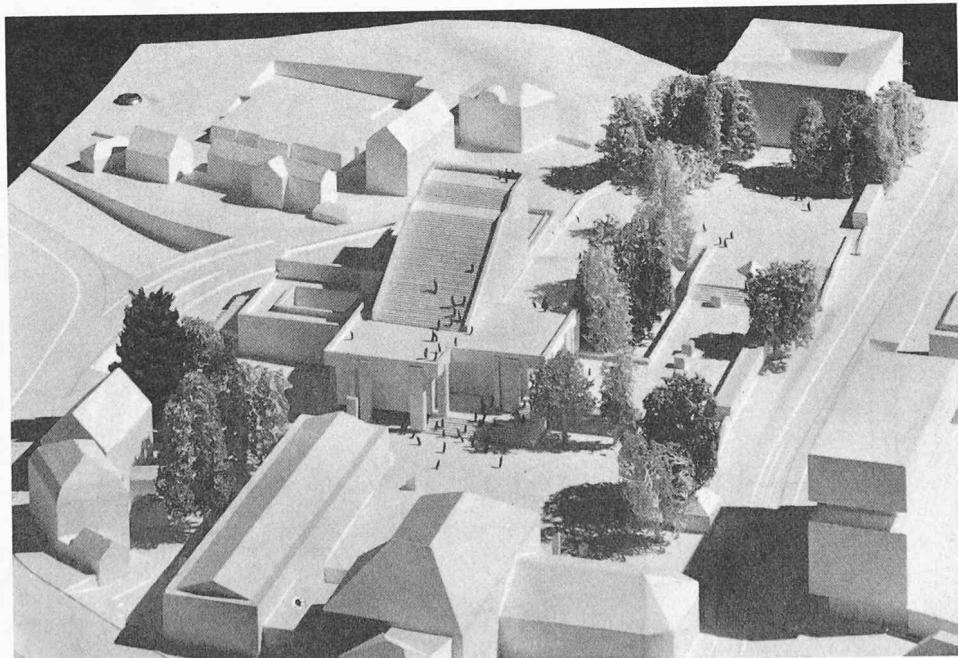
Die räumliche Gestaltung der Foyers weist durch die Höhenlage erhebliche Nachteile auf. Der Zuschauerraum wirkt trotz seiner leicht asymmetrischen Gestaltung ausgewogen, weist jedoch einige schwache Punkte auf: Die Sicht vom 2. Rang rechts ist ungenügend, die lichten Höhen unter dem 1. Rang sind im Parterre links und Mitte zu knapp, und teilweise entstehen unschöne Zwickel bei den Treppen in den Rängen.

Die Stärke des Projektes liegt in erster Linie in seiner grosszügigen städtebaulichen Grundidee und in seiner sicheren kubischen Gestaltung.



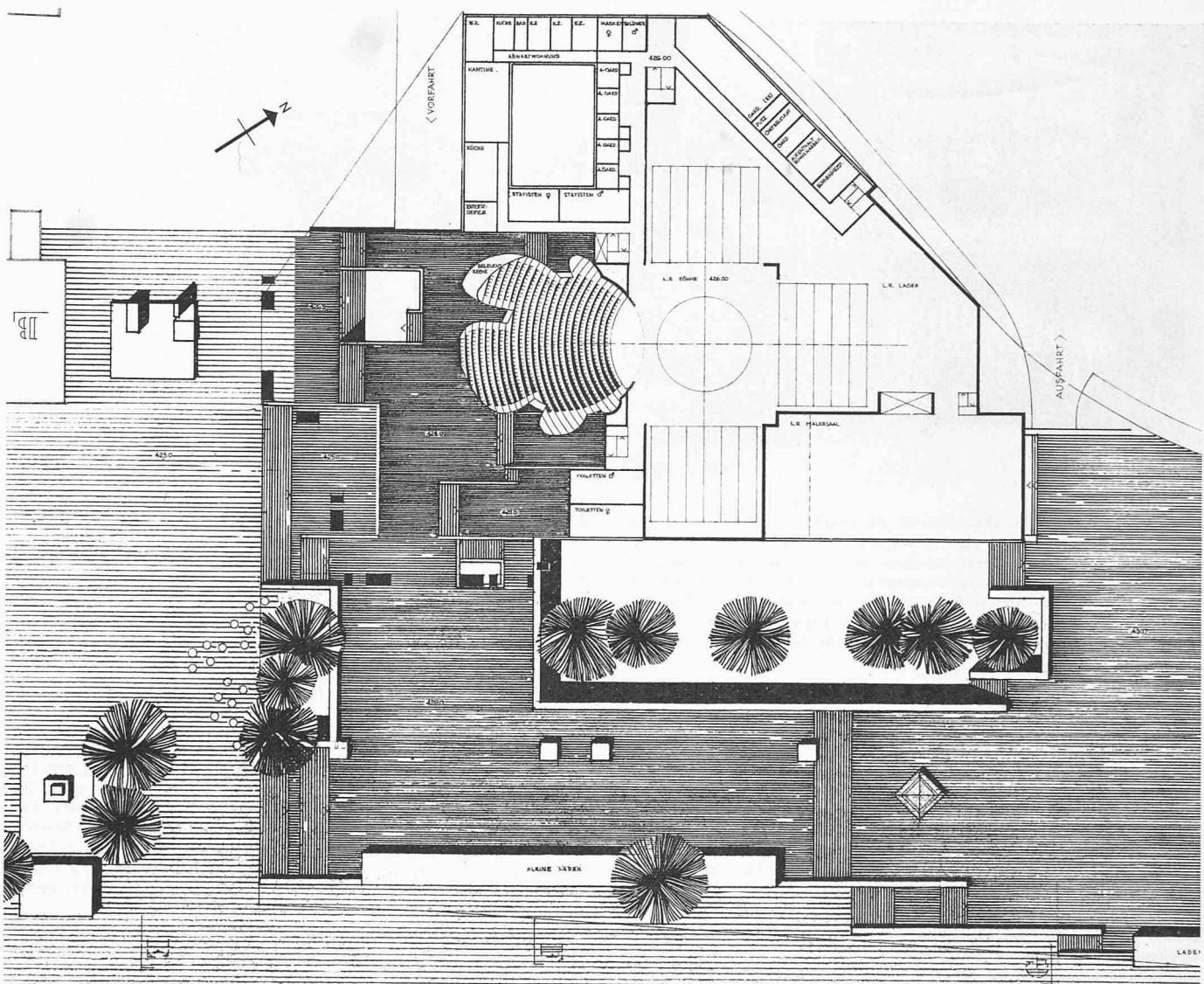
Tagsüber wird der ganze Platz zum Theater. Von allen Seiten strömen Besucher, Studenten auf den weiten Platz, der wie eine offene Hand dient.

Perspektive der Freiraumgliederung



Entschädigung Nr. 78 (2000 Fr.)  
«Samt», **Manuel Pauli**, Zürich,  
Mitarbeiter A. Zeller

Modell aus Süden

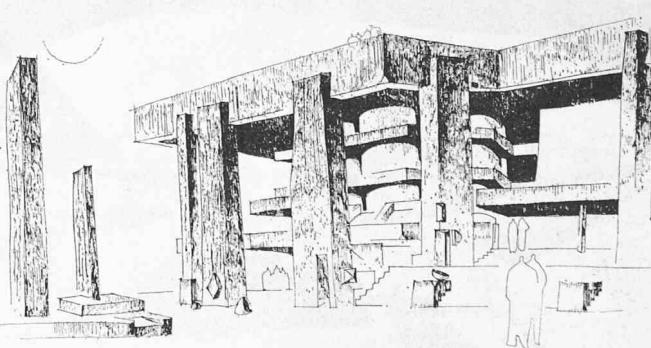


Hauptgeschoss 1:900

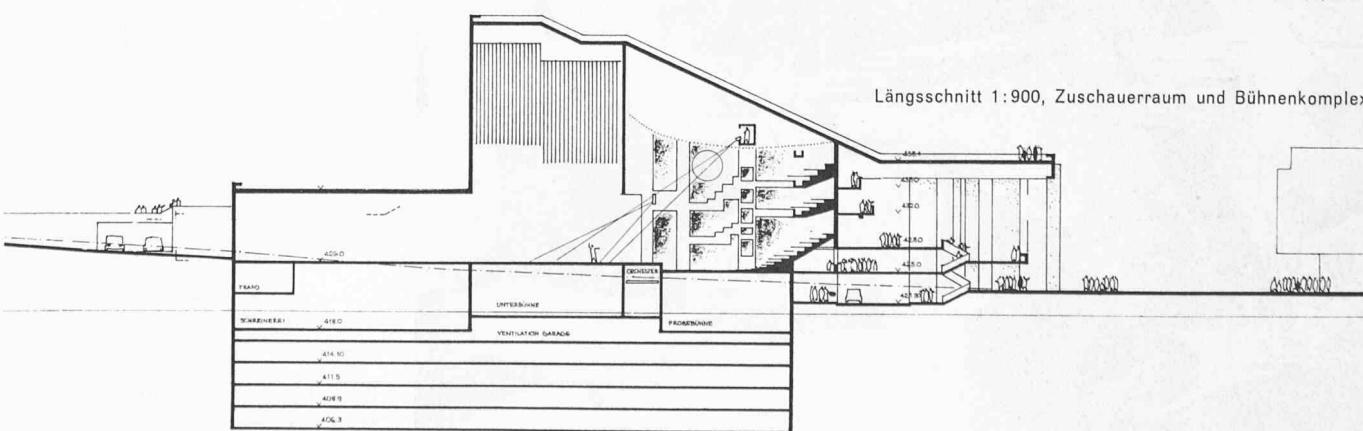
**Beurteilung durch das Preisgericht**

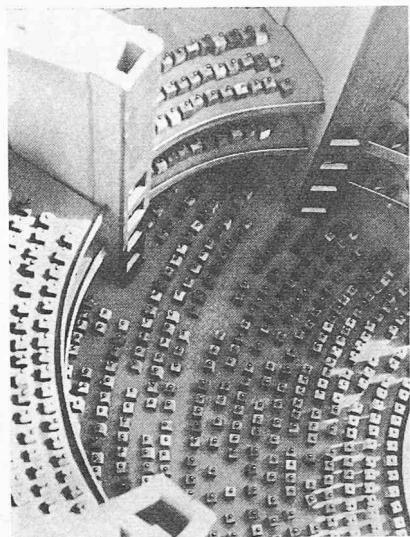
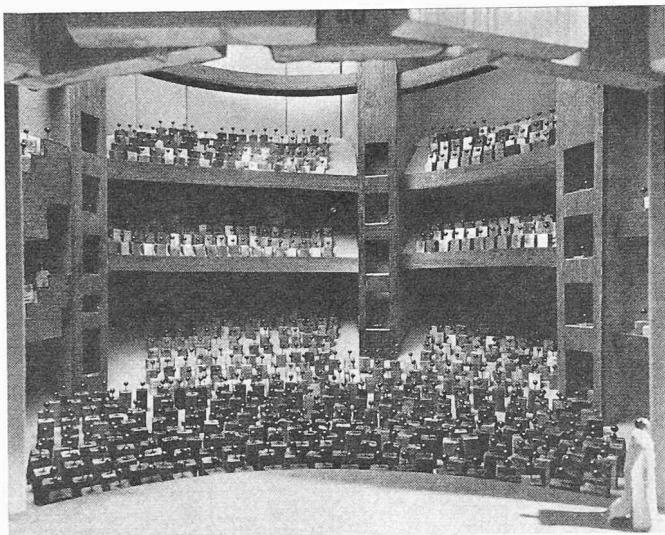
Durch das Abrücken der Theaterbauten gegen den Hirschengraben schafft der Verfasser, unter weitgehender Erhaltung des bestehenden Baumbestandes, eine schöne städtebauliche Situation mit einer grosszügigen räumlichen Verbindung zwischen Heimplatz und Kantonsschule. Dadurch wird die Bedeutung der Kantonsschule bewahrt, ohne dass ihre Stellung überbewertet würde. Die Anordnung von kioskartigen Läden trägt zur Belebung der Anlage bei.

Die Verbindung dieser Terrassenanlage und des Heimplatzes mit der Eingangspartie des Theaterbaues ist überzeugend gelöst. Die kubische Gliederung ist einfach und klar. Der treppenförmige Aufbau über Theaterraum und Bühnenhaus, sowie die Gestaltung der Eingangspartie, wirken theatralisch.



Perspektive Eingangspartie





Entschädigung Nr. 78,  
Manuel Pauli und  
Mitarbeiter

Die Führung der Zuschauer durch die Eingänge zu Garderobe, Foyer und Zuschauerraum ist an sich richtig, es fehlen jedoch die Windfänge, und die Abwicklung der Garderobenfront ist nicht sehr zweckmäßig; sie führt zu Einengungen des Besucherstroms. Der Zuschauerraum vermittelt einen festlichen und intimen Eindruck. Die Gliederung des Raumes, insbesondere die Anordnung der Logen, entsprechen eher dem Charakter eines Musiktheaters. Da der Raum durch seine Vertikalität zu sehr auf

sich bezogen ist, fehlt ihm das Gefälle gegen die Bühne. Die Beleuchtungs- und Regieloge ist zu exzentrisch angeordnet. Der Zugang zur Probebühne ist nicht einladend und würde deren Verwendung als Studio-bühne in Frage stellen.

Die Qualität des Projektes liegt in der überzeugenden städtebau-lichen Situation. Es zeigt im Innern und Äussern einen eigenwilligen Vorschlag zur Lösung der gestellten Aufgabe.

Entschädigung Nr. 68 (2000 Fr.) «Turmalin», **Fortunat** und **Yvonne Held-Stalder**, Zürich, Mitarbeiter **Hans Held, J. Bormann, E. Wullschleger**

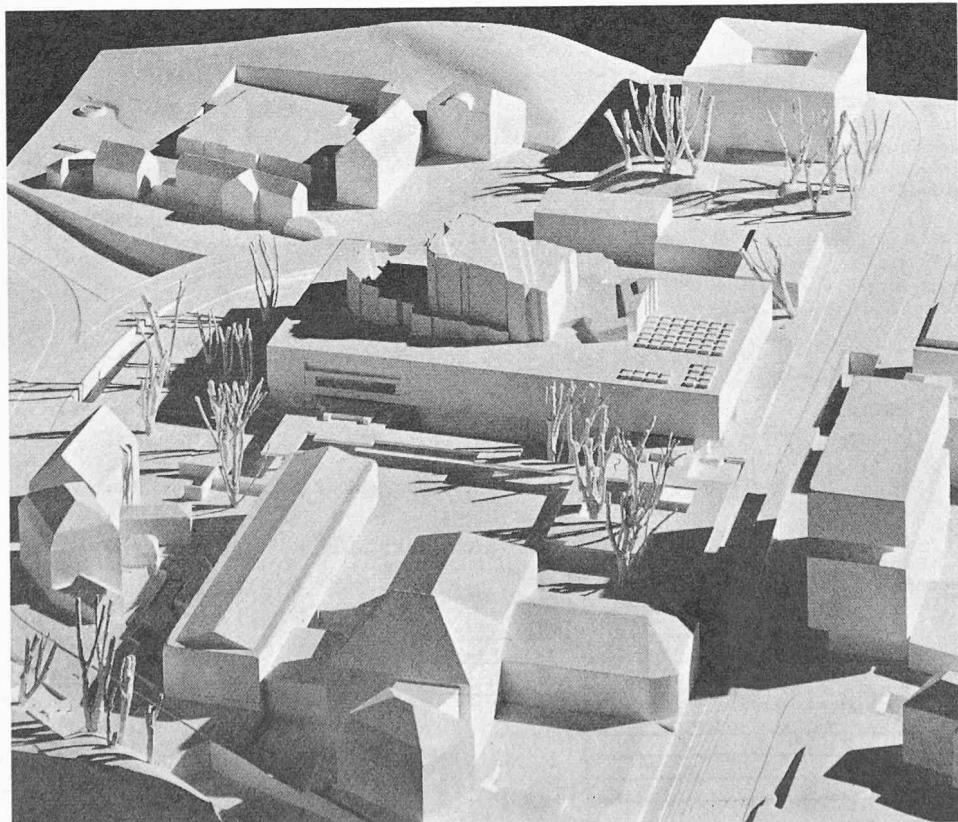
#### Beurteilung durch das Preisgericht

Durch einen einfachen, rechteckigen Kubus wird der Heimplatz gegen Nordosten abgeschlossen. Diese Abriegelung würde, insbesondere durch ihre Analogie zum Kunsthauseubau, starr wirken; da der grosse Baukörper aber in interessanter Weise durch die stark bewegte Silhouette des Bühnenhauses und feingliedrige Erdgeschoßbauten aufgelockert wird, entsteht ein reizvolles Spiel von kubischen Gegensätzen. Die räumliche Beziehung zwischen Kantonsschule und Heimplatz wird zu sehr vernachlässigt. Die Turnhallen stehen als beziehungslose Bauteile in der Gesamtanlage. Zufolge der symmetrischen Anordnung der Eingänge zu Schauspielhaus und Probebühne wird die Bedeutung der letzteren überbewertet. Die Gesamtorganisation ist generell vorteilhaft. Die Probebühne ist aller-

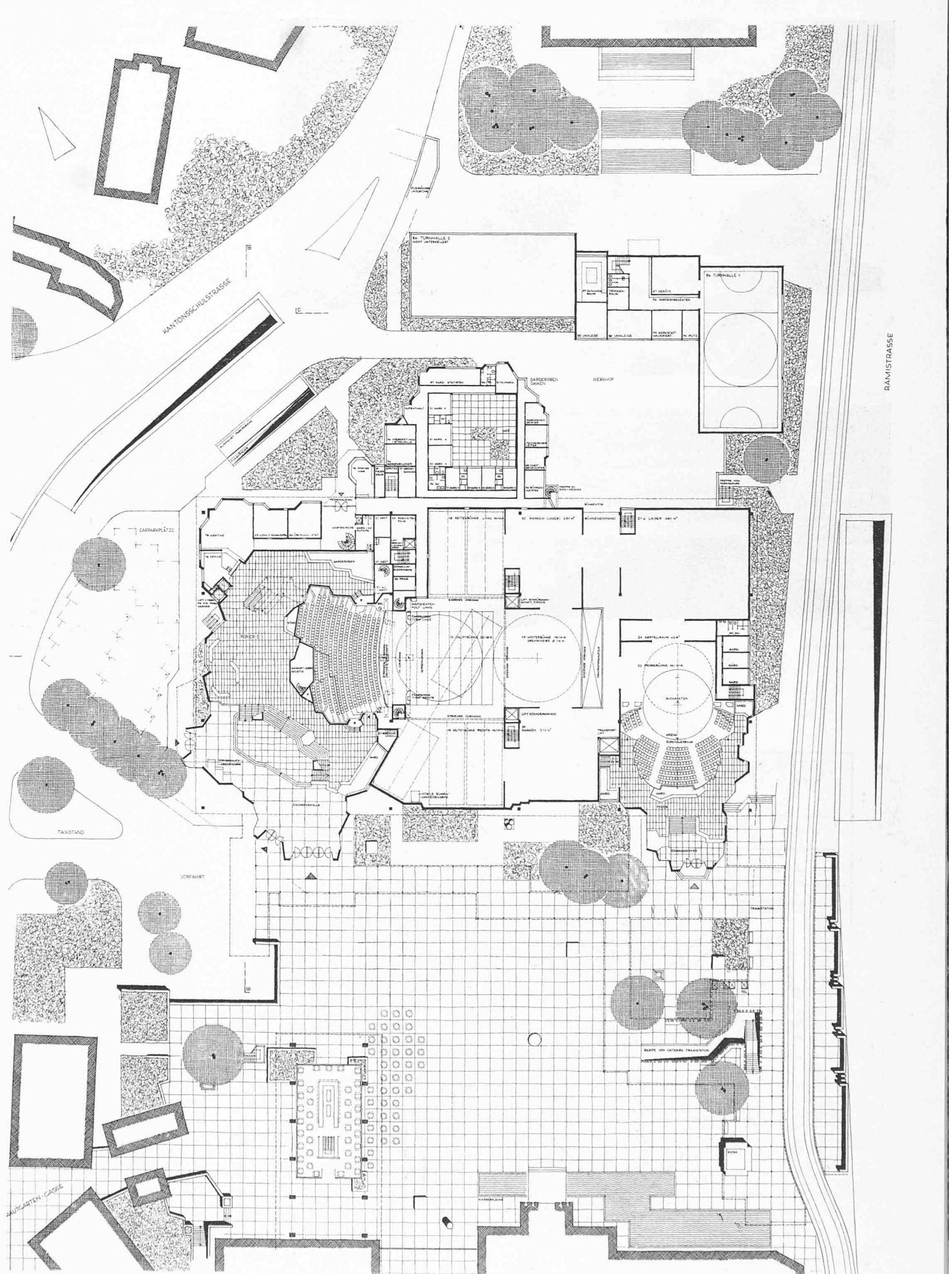
dings stark dem Verkehrslärm ausgesetzt. Die Führung der Zuschauer ist an sich klar, doch wird sie an einigen Stellen begrenzt. In räumlicher Hin-sicht sind gute Ansätze für die Gestaltung der Foyers vorhanden, doch wirkt die Lösung verspielt. Der Zuschauerraum wirkt intim und lebendig; einzelne Formen erscheinen jedoch zufällig. Die Probebühne ist als Studio-theater gut brauchbar, für Proben jedoch zu wenig flexibel. Die Organi-sation des Bühnenteiles ist gut; betrieblich und technisch ist das Projekt wohl durchdacht.

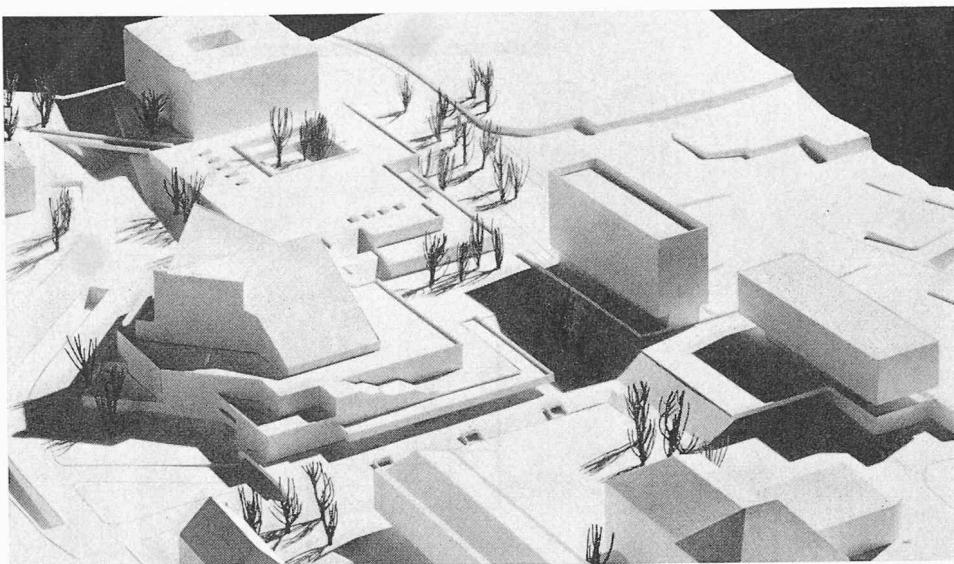
Das Projekt sucht bewusst durch Gegensätze im Kubischen und Räum-lichen Spannungen zu erzeugen, die interessant wirken, aber unausge-wogen sind.

Modell aus Süden

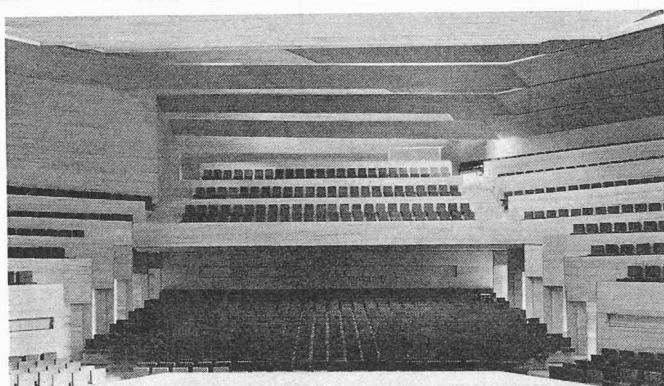


Nebenstehende Seite: Hauptgeschoss 1:900 mit Heimplatzgestaltung





Modell aus Südwesten



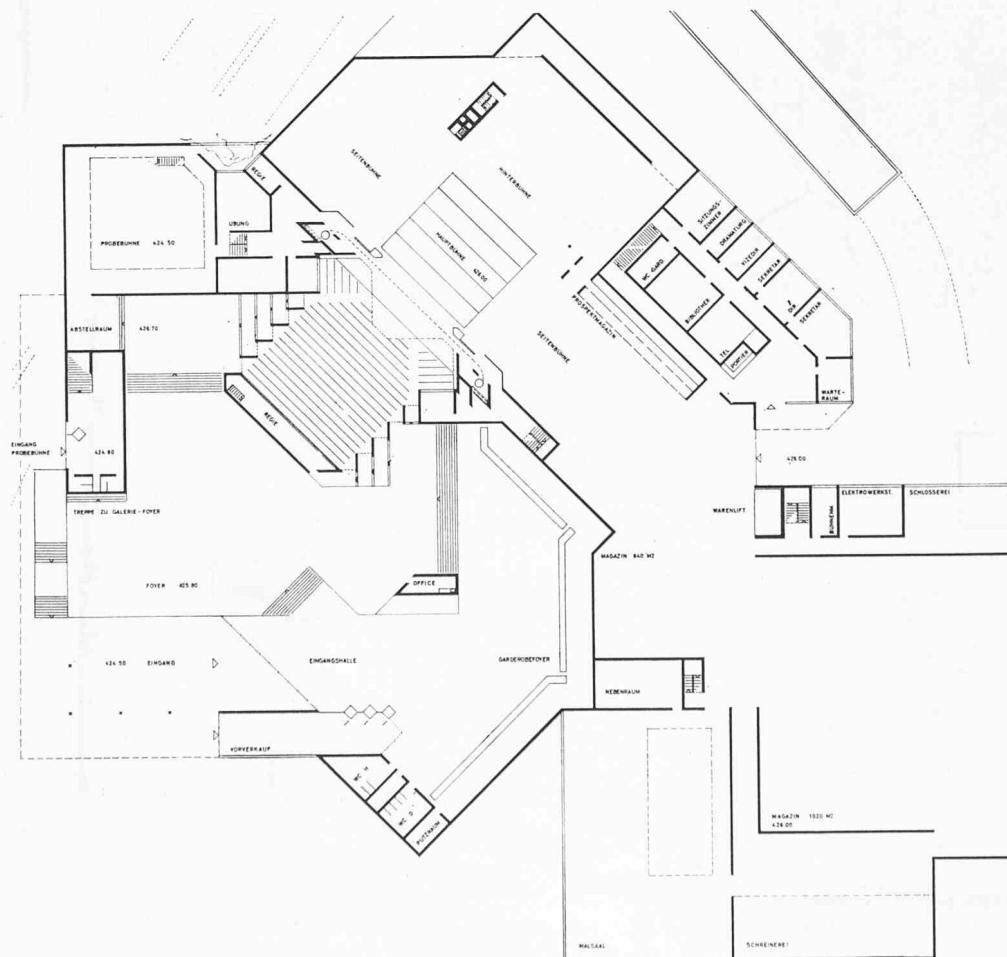
Zuschauerraum

Beurteilung durch das Preisgericht

Der Verfasser rückt den Bühnentrakt als architektonischen Schwerpunkt der Anlage in den Westteil des Baugebietes. Durch eine grosszügig dimensionierte Fussgängerüberführung über die Rämistrasse wird eine günstige städtebauliche Beziehung zu den Neubauten am Pfauen gewonnen. Der meist zweigeschossig ausgebildete Verbindungstrakt zur Kantonsschule wirkt hingegen etwas schwerfällig. Der Verfasser entwirft am Pfauen eine Fussgängerzone, die wohl weiträumig ist, jedoch keine besondere Sensibilität aufweist. Das bewusst in die Horizontale ausgeweitete Projekt wird durch begrünte Terrassen in wertvoller Art bereichert. Die kubische Gestaltung, die durch ein markantes schrages Dach gekennzeichnet ist, wirkt interessant, lässt aber ein intensives architektonisches Empfinden vermissen.

Das Schauspielhaus steht in organisatorisch klarer, allerdings wenig lebendiger Beziehung zum Fussgängerplatz. Die gedeckte Zufahrt im Untergeschoss ist gut durchdacht. Der Haupteingang an der Südwestecke liegt zweckmässig.

Kommentare zum Zürcher Schauspielhaus-Wettbewerb folgen im nächsten Heft



Hauptgeschoss 1:900